**Vたばかり**

Mit einem Verb in der た-Form zeigt Vたばかり an, dass etwas gerade getan wurde.

**Vたばかりだ**

1. 今昼ごはんを食べたばかりです。

Ich habe gerade erst Mittag gegessen.

1. 今昼ごはんを食べたばかりだから、お腹がいっぱいで、何も食べられない。

Ich habe gerade erst Mittag gegessen und bin so satt. Ich kann daher nichts mehr essen.

**Vたばかりで**

1. このホテルはできたばかりで、とてもきれいだ。

Das Hotel ist gerade fertiggebaut worden und sehr schön.

**Vたばかりの+N**

1. 日本に来たばかりのころは、日本語がわからなくて困った。

Als ich noch neu in Japan war, hatte ich es sehr schwer, da ich kein Japanisch verstehen konnte.

In GROUP JAMASHII (2015:530) bedeutet die Anwendung "that not much time has passed since a certain action was completed." Diese Anwendung von ばかり drückt die zeitliche Unmittelbarkeit nach einer Aktion aus und ähnelt einem Ausdruck für den Aspekt.

Weitere Informationen in:

GROUP JAMASHII (2015: 530-531): A Handbook of Japanese Grammar Patterns for Teachers and Learners. Tokyo: Kuroshio Publishers.

MAKINO, Seiichi (1991: 84-87): A Dictionary of Basic Japanese Grammar. Tokyo: The Japan Times.

„Vたばかり" von Yuka Andō, Rafael Beermann und Yūko Sugita (alle Universität Duisburg-Essen) sowie Annette Hansen (Ruhr-Universität Bochum) und Naoko Tamura-Foerster (Universität Bonn) ist lizenziert unter der [CC BY-SA-4.0-Lizenz](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.de).